

# ด่วนที่สุด

ที่ กษ ๐๒๐๔/๒๕๕๑



กระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๓ ตุลาคม ๒๕๖๗

เรื่อง ขอความเห็นชอบต่อการรับรองร่างปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตรยั่งยืน (ASEAN Leaders' Declaration on Promoting Sustainable Agriculture)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตรยั่งยืน (ASEAN Leaders' Declaration on Promoting Sustainable Agriculture) พร้อมคำแปลอย่างไม่เป็นทางการ จำนวน ๖ แผ่น
๒. สำเนาหนังสือกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ด่วนที่สุด ที่ กษ ๐๒๐๔/๑๐๒๐๐ ลงวันที่ ๒๖ กันยายน ๒๕๖๗ จำนวน ๔ แผ่น

ด้วยกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ขอเสนอเรื่อง ขอความเห็นชอบต่อการรับรองร่างปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตรยั่งยืน (ASEAN Leaders' Declaration on Promoting Sustainable Agriculture) มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา โดยเรื่องนี้เข้าข่ายที่จะให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีได้ตามพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘ มาตรา ๔ (๗)

ทั้งนี้ เรื่องดังกล่าวมีรายละเอียด ดังนี้

## ๑. เหตุผลความจำเป็นที่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรี

ปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตรยั่งยืน (ASEAN Leaders' Declaration on Promoting Sustainable Agriculture) เป็นการกำหนดแนวทางสำหรับความร่วมมือของประเทศสมาชิกอาเซียนเกี่ยวกับการเกษตรที่ยั่งยืน โดยการใช้แนวปฏิบัติที่ยั่งยืนเพื่อเพิ่มผลผลิตและประสิทธิภาพสูงสุด ในขณะเดียวกันก็ลดผลกระทบทางสิ่งแวดล้อมให้น้อยที่สุด โดยใช้วิธีการแบบองค์รวมที่บูรณาการมิติทางสังคม เศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อม เพื่อให้เกิดความเป็นอยู่ที่ดีของเกษตรกร ผู้บริโภค และระบบนิเวศ โดยไม่มีผลผูกพันทางกฎหมาย แต่จำเป็นต้องนำเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนการรับรองตามที่กำหนดไว้ในมาตรา ๔ (๗) ของพระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

## ๒. ความเร่งด่วนของเรื่อง

สำนักเลขาธิการอาเซียนจะเสนอเอกสารฉบับนี้ต่อที่ประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๔๔ ระหว่างวันที่ ๖ - ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๗ ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว เพื่อให้ที่ประชุมรับรอง โดยนายกรัฐมนตรีหรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมาย จะต้องร่วมรับรองร่างเอกสารดังกล่าว

## ๓. สำระสำคัญ

การประชุมสุดยอดอาเซียน ครั้งที่ ๔๔ มีกำหนดจะจัดขึ้นระหว่างวันที่ ๖ - ๑๑ ตุลาคม ๒๕๖๗ ณ กรุงเวียงจันทน์ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว โดยในการประชุมนี้ จะมีการรับรองปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตรยั่งยืน ซึ่งปฏิญญาดังกล่าวจะเป็นการกำหนดแนวทางสำหรับความร่วมมือของประเทศสมาชิกอาเซียนเกี่ยวกับการเกษตรที่ยั่งยืน สนับสนุนการให้คู่เจรจา องค์การระหว่างประเทศ ภาคเอกชนที่เกี่ยวข้อง และผู้มีส่วนได้ส่วนเสียที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ร่วมมือกับประเทศสมาชิกอาเซียน ในการพัฒนาและดำเนินโครงการและแผนงานที่สนับสนุนการเกษตรที่ยั่งยืนในภูมิภาค เสริมสร้างห่วงโซ่คุณค่าที่ยั่งยืนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพให้แก่เกษตรกรรายย่อย และรับประกันการมีส่วนร่วม

อย่างยุติธรรม..

อย่างยุติธรรมและเท่าเทียมกัน โดยส่งเสริมความเชื่อมโยงทางการตลาด โครงสร้างพื้นฐาน และเทคโนโลยี เพื่อเพิ่มรายได้ผ่านการเพิ่มผลผลิตและความสามารถในการแข่งขันทางการตลาด รวมถึงความยั่งยืน และความยืดหยุ่นของเครือข่ายโลจิสติกส์ การจัดเก็บ และการกระจายในห่วงโซ่อุปทานของสินค้าเกษตร รวมถึงความร่วมมือเพื่อสนับสนุนการพัฒนาและประยุกต์ใช้วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี เพื่อการเปลี่ยนแปลงสู่ความยั่งยืนในภาคการเกษตร โดยเฉพาะการพัฒนาเกษตรอัจฉริยะและเกษตรที่มีการปล่อยก๊าซเรือนกระจกต่ำ

#### **๔. ประโยชน์และผลกระทบ**

ร่างปฏิญญาผู้นำอาเซียนฯ เป็นการกำหนดแนวทางสำหรับความร่วมมือของประเทศสมาชิกอาเซียน เพื่อสร้างระบบอาหารเกษตรที่มีประสิทธิภาพ ครอบคลุม ยืดหยุ่นและยั่งยืน ซึ่งจะช่วยส่งเสริมการลงทุน และการอำนวยความสะดวกด้านการลงทุนในภาคการเกษตร สนับสนุนการนำเทคโนโลยีและนวัตกรรมมาใช้ในภาคการเกษตร เพื่อให้ประเทศสมาชิกอาเซียนร่วมมือกันในการพัฒนาและดำเนินโครงการและแผนงานที่สนับสนุนการเกษตรที่ยั่งยืนในภูมิภาค เสริมสร้างห่วงโซ่คุณค่าที่ยั่งยืนเพื่อเสริมสร้างศักยภาพให้แก่เกษตรกร รายย่อยโดยส่งเสริมความเชื่อมโยงทางการตลาด โครงสร้างพื้นฐาน และเทคโนโลยี เพื่อเพิ่มรายได้ผ่านการเพิ่มผลผลิตและความสามารถในการแข่งขันทางการตลาด

#### **๕. ความเห็นหรือความเห็นชอบ/อนุมัติของหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง**

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้มีหนังสือถึงกระทรวงการต่างประเทศแล้ว ทั้งนี้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ยังไม่ได้ได้รับความเห็นจากกระทรวงการต่างประเทศ

#### **๖. ข้อกฎหมายและมติคณะรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง**

พระราชกฤษฎีกาว่าด้วยการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พ.ศ. ๒๕๔๘

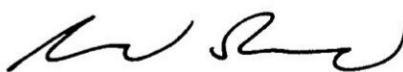
#### **๗. ข้อเสนอของส่วนราชการ**

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้ว เห็นสมควรนำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณา ดังนี้  
๗.๑ ให้ความเห็นชอบต่อร่างปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตร ยั่งยืน (ASEAN Leaders' Declaration on Promoting Sustainable Agriculture) โดยหากมีความจำเป็นต้องแก้ไขร่างเอกสารในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญหรือไม่ขัดต่อผลประโยชน์ของไทย ขอให้ส่วนราชการเจ้าของเรื่องดำเนินการได้โดยไม่ต้องเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาอีก

๗.๒ ให้นายกรัฐมนตรีหรือผู้แทนที่ได้รับมอบหมายร่วมรับรองร่างปฏิญญาผู้นำอาเซียนว่าด้วยการส่งเสริมด้านการเกษตรยั่งยืน (ASEAN Leaders' Declaration on Promoting Sustainable Agriculture)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

ขอแสดงความนับถือ



(นางนงนุช ภิญโญสินวัฒน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานปลัดกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักการเกษตรต่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๔๘๕๓

โทรสาร ๐ ๒๒๘๑ ๖๔๙๖